

20 juin 2024

L'honorable Kathy Hochul
Gouverneur de l'État de New York
Capitole de l'État de New York
Albany, NY 12224

Chère Gouverneure Hochul :

Nous sommes des individus et des organisations d'Amérique latine, d'Asie et d'Afrique qui sont attachés aux principes des droits de l'homme, de la restauration de l'environnement, de la justice sociale, de la paix et de la dignité humaine. Nous vous écrivons pour vous demander instamment de promulguer la loi historique de New York, le TREES Act, pour la protection des forêts tropicales (projet de loi A.9711/S.8898). Grâce à cette loi, l'État de New York peut exercer une influence économique considérable sur le mouvement international de lutte contre le changement climatique et contribuer à garantir que les forêts tropicales irremplaçables de la planète puissent continuer à jouer leur rôle écologique crucial.

New York est depuis longtemps un foyer de diversité culturelle, d'opportunités économiques et de politiques tournées vers l'avenir. En cela, New York est une source d'inspiration et, en fait, un foyer littéral pour un nombre incalculable de nos frères et sœurs. Vos villes ont des liens avec tous les pays du monde et, en signant ce projet de loi historique, vous montrerez que les New-Yorkais vivent encore aujourd'hui les valeurs pour lesquelles vous êtes connus dans le monde entier.

Dans notre travail, nous avons consacré notre vie à promouvoir la justice environnementale et sociale et à mettre un terme à la destruction de nos terres, de nos forêts et, dans de nombreux cas, de nos modes de vie, et nous avons suivi les progrès de cette loi et d'autres lois similaires dans le monde entier. En Europe, le règlement de l'UE sur la déforestation, qui a mis une décennie à être transposé dans la loi, est la première loi du Nord à reconnaître que ce que les nations riches achètent pour leur consommation quotidienne - café, bois de construction, huile de palme, bœuf - fait des ravages dans nos territoires, chaque jour.

L'année dernière, plus de 9 millions d'hectares de forêts tropicales ont été brûlés, rasés et transformés en friches industrielles. La moitié des forêts du monde ont disparu, et cette dévastation contribue de manière déterminante à l'urgence climatique, une menace existentielle mondiale qui devrait nous unir tous dans une lutte pour changer la manière dont nos sociétés consomment les biens et extraient les ressources. En ce moment, alors que nos modes de vie et nos vies mêmes sont en jeu, nous n'avons pas d'autre choix que de changer la manière dont nous gérons notre relation avec notre Pachamama, notre mère la Terre. Et nous devons vous demander de faire ce que vous pouvez pour nous aider.

Comme vous l'avez dit vous-même, New York est un pôle d'attraction pour les personnes qui fuient leur pays pour échapper aux conséquences de la destruction de l'environnement. L'urgence climatique, la crise de la déforestation, les sécheresses, les incendies, les mauvaises récoltes et

les inondations qui ravagent nos nations et nos territoires sont autant de facteurs qui poussent des vagues de personnes à quitter nos villages, nos villes et nos cités pour ce qu'elles espèrent être une vie meilleure ailleurs. Nos frères et sœurs du Honduras, d'Haïti, du Congo fuient leurs maisons non seulement à cause de l'effondrement économique et des troubles sociaux, mais aussi parce que la chaleur, les inondations et la désertification de leurs terres rendent leurs maisons invivables. Beaucoup d'entre eux aspirent à atteindre la sécurité physique et économique sur vos côtes.

Et, comme vous ne le savez que trop bien, après bien des épreuves et des tribulations, s'ils y parviennent, ils se retrouvent réfugiés à Floyd Bennett Field, dans le quartier West Hill d'Albany, dans le West Side de Buffalo, dans les abris d'urgence bondés de Manhattan, dans les rues inhospitalières de Brooklyn en hiver et dans les sous-sols surpeuplés du Queens.

Si la crise des migrations climatiques fait partie des grandes catastrophes auxquelles nous sommes confrontés aujourd'hui, elle est aussi l'occasion pour le monde de se rassembler. Pour le dire simplement, Gouverneur Hochul, nos problèmes sont vos problèmes ; votre économie et la nôtre font partie d'un système mondial qui requiert une attention mondiale ; les habitants de vos villes et villages sont les enfants, les petits-enfants, les frères et les sœurs des habitants des nôtres.

Nous avons besoin de solutions qui soient globales dans leur vision, mais qui s'appuient sur des actions entreprises au niveau local partout dans le monde.

Grâce au TREES Act, vous et d'autres habitants de New York pouvez prendre des mesures porteuses d'espoir. Tout comme vous avez vos Adirondacks, vos chutes du Niagara, votre fleuve Hudson, nous avons nos forêts tropicales - des merveilles naturelles qui contribuent au maintien de la vie et ne peuvent être remplacées. Le TREES Act reconnaît que les décisions prises au capitole d'Albany ou dans les ports de Manhattan ont des répercussions sur le Brésil, l'Afrique de l'Ouest et l'Asie du Sud-Est. Littéralement, gouverneur Hochul, nos forêts tropicales sont votre pont de Brooklyn, votre High Line, votre hamburger, la crème dans votre café, le chocolat dans votre glace. Il n'est pas exagéré de dire que ces produits vous sont offerts à un coût élevé pour nos familles et nos communautés. Cela ne doit pas être le cas, et une fois que vous aurez signé ce projet de loi, ce ne sera plus le cas.

Nous félicitons votre législature pour la vision dont elle a fait preuve en adoptant la loi sur les arbres, non pas une fois, mais deux fois. Nous comprenons que, comme un fruit mûr, toute bonne loi prend du temps pour mûrir et devenir quelque chose qui nourrira véritablement notre avenir collectif. À l'instar du type de leadership que nous chérissons, le TREES Act est à la fois humble et audacieux ; il propose un changement relativement modeste et pragmatique qui, au fil du temps, aura un impact profond et indélébile.

Gouverneur Hochul, nous espérons que vous verrez l'opportunité qui se présente à vous, pour New York et pour le monde, et que vous signerez ce projet de loi.

Dans la solidarité et le respect,

Alfred Lahai Brownell, Green Advocates; 2019 Goldman Environmental Prize Winner (Liberia)

Marcel Gomes, Reporter Brasil; 2024 Goldman Environmental Prize Winner (Brazil)

Tarcísio Feitosa da Silva, Municipal Councilor for the Environment and Climate of the City of Rio de Janeiro; 2006 Goldman Environmental Prize Winner – Forests (Brazil)

Zenzi Suhadi, WALHI / Indonesian Forum on the Environment (Indonesia)

Au nom des 154 organisations de la société civile et des peuples autochtones d'Amérique latine, d'Asie et d'Afrique, réparties dans 28 pays et territoires des régions forestières tropicales :

Regional

Andrew Miller, Advocacy Director

Amazon Watch (Amazon Region/US)

Peter Quaquá

Mano River Union Civil Society Natural Resources Rights and Governance Platform (West Africa)

Juliano Bueno De Araújo, Director

COESUS - Coalizão Não Fracking Brasil (Latin America)

Isaac Rojas

Friends of the Earth International

Chalani Rubesinghe, ISS Focal Point for Asia Pacific

Friends of the Earth International, International Solidarity System (ISS) (Asia Pacific)

Ilang-Ilang Quijano, Communications Officer

Pesticide Action Network Asia Pacific

Bangladesh

Niger Sultana

All Bangla Fisherman's Association (ABFMA)

Bareesh Hasan Chowdhury

Bangladesh Environmental Lawyers Association

Shibli Anwar

Labour Resource Center (LRC)

Brazil

Alan Dubner, Director

5 Elementos

Rodrigo de Castro Amédée Peret

Ação Franciscana de Ecologia e Solidariedade - AFES

Jessica Siviero Vicente, Especialista em Justiça Climática

ActionAid

Marília Lins Pinto

Amadjah

Rodrigo Fernão da Costa Bertoli, Advogado

Articulação carioca por justiça socioambiental

Pedro Ivo Batista, Presidente

Associação Alternativa Terrazul

Luciane Moessa, Diretora Executiva e Técnica

Associação Soluções Inclusivas Sustentáveis (SIS)

Paulo Lima, Director

Associação Viração Educomunicação

Gabriel Franco Chaskelmann, Coordenador

Brigada de Incêndio Florestal de Alter do Chão - Brigada de Alter

Luciana Souza de Oliveira, Coordenadora

Comissão de Atingidos por Barragem de Vila Regência Augusta e Entre Rios - Linhares, State of Espírito Santo

Jarê Aikyry Ferreira Pinagé, Executive Director

Engajamundo Youth Association

Pedro Ivo Batista, Coordenador Nacional

Rosana Cristina Pezzi D'Arrigo, Mestre em conservação da biodiversidade

Marcos Woortmann, Diretor Adjunto

Rafael Oliveira, Executive Director

Paulo Aparecido Pizzi, Biólogo, Especialista. Presidente de Organização da Sociedade Civil - OSC

João Gonçalves, Senior Director, Brazil

Katia Visentainer, Project and communication coordinator

Maria Mendonca, Co-Director

Giem Guimaraes, Executive Director

Mariana Lyrio

Gustavo Falsetti Viviani Silveira, Coordenador Técnico

Rede Eclesial Panamazônica

LUCIANA SOUZA DE OLIVEIRA

Maria Paula Fernandes, Diretora Executiva

Cambodia

Sophorn Poek

Cameroon

Stanislas BINELI, Secrétaire General

Gilbert Kuepouo

Nchunu Justice Sama

ELONG Emmanuel

Colombia

Xiomara Chingate, Organizadora

Costa Rica

Silvia Rodriguez Cervante, PhD

Development Studies

Democratic Republic of the Congo

Janvier LUMANDE, President

Corneille SEMAKUBA

KAMBALE KATSUVA Josué, secrétaire Général

KATEMBO SARUTI MUSA, Directeur exécutif

FBOMS - Fórum Brasileiro de ONGs e Movimentos Sociais pelo Meio Ambiente
iCMBio

Instituto Democracia e Sustentabilidade
Kurytiba Metropole

Mater Natura - Instituto de Estudos Ambientais

Mighty Earth

National Committee in Defense of Territories against mining

Network for Social Justice and Human Rights

Observatório de Justiça e Conservação

Observatório do Clima (Brazilian Climate Observatory)

OPAN - Operação Amazônia Nativa – Amazon Region

REPAM-Brasil

Rede Vozes Negras pelo Clima - Linhares, State of Espírito Santo

Uma Gota no Oceano

Ponlok Khmer Organization, Preah Vihear Province

Alternatives Durables pour le Développement (ADD)

Centre de Recherche et l'Education pour le

Développement (CREPD)

Foundation for Environment and Development

(FEDEV)

SYNAPARCAM

Real Talk: Colombia

Red de Coordinacion en Biodiversidad

ACRC, Association Communautaire pour le Relèvement Communautaire,

Centre de Recherches sur l'Environnement, la

Démocratie et les Droits de l'homme : CREDDHO-DRC

Fédération des comités des pêcheurs individuels du Lac Edouard : FECOPEILE - DRC

Fondation des amis de la nature (FAN)-DRC

Xavier MAKI, Directeur Exécutif
John LUFUKARIBU TOLY

Moïse UWECI, President

Julienne MBABAZI, Coordinatrice
Christine LOBHO, Coordinatrice

Jean-Paul KAVYAVU, Coordonnateur

Paluku WANGUSU, President

MBEO MASTAKI, Coordonnateur

Christine LOBHO, Coordinatrice

JOSEPH Cihunda
Jacques BWIRA HANGI, coordonnateur
Roger Mavungu kama

Samson RUKIRA

Olivier Bahemuke Ndoole, Secrétaire
Exécutif
Pascal MUKO
BANTU LUKAMBO, Directeur Général

Josué ARUNA

FRANCK ZONGWE; Directeur Général
Cosmas MUNGAZI KAKOLA, Directeur
Emanuella SIVALINGANA, Présidente

DESTIN KANDUNDAO

Faustin Mutsukunde, Coordonnateur
Espoir LUKOO, Secrétaire Général
Diel MOCHIRE MWENGE, Directeur
Général

SAMSON RUKIRA ; coordonnateur

EDDY KAMBALE, Codonateur

Dimanche KALENDI KINYAMWANZA,
Codonateur
KISUBA MULIRO Rousseaux, Codonateur

ROSALIE BISIMWA KAZIMBE,
Coordonnatrice

Justice Plus
FORED, Forum des Engagés pour le Développement Durable
FECOPELA, Fédération des Comités des Pêcheurs du Lac Albert
AFM, Association des Filles-Mere
AEDIF, Association d'Entraide pour le Développement Intégral de la Femme
FOPED, Forum pour la Paix, l'Environnement et le Développement
RPDI, Rassemblement des Personnes handicapées pour le Développement Intégral
FEJEC, Fédération des Jeunes Entrepreneurs du Congo
AEDIF, Association d'Entraide pour le Développement Intégral de la Femme
Southern Africa Resources Watch
Justice verte a.s.b.l
Dynamique pour le Droit, la Démocratie et le Développement Durable, en sigle D5
SJDDH "Synergie des Jeunes pour le Développement et les Droits Humains"
Alerte Congolaise pour l'environnement et les Droits de l'Homme (ACEDH)
COOPERATIVE DES PECHERIES DE VIRUNGA INNOVATION POUR LE DEVELOPPEMENT ET LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (IDPE)
Congo Basin Conservation Society (CBCS-Network)
Congo Basin Conservation Society (CBCS-Network)
KILALO PRESS
FLAMBEAU DE L'EST
GESTION DES RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT SAIN (GERNES)
GROUPE D'APPUIA LA TRACABILITE ET A LA TRANSPARENCE DES RESSOURCES NATURELLES (GATT-RN)
AIDE ACTION POUR LA PAIX
Solidarité pour la promotion sociale et la paix, SOPRO
PROGRAMME D'INTEGRATION ET DEVELOPPEMENT DES PEUPLES PYGMEE (PIDP)
SYNERGIE DES JEUNES POUR LE DEVELOPPEMENT ET LES DROITS HUMAINS (SJDDH)
CENTRE D'EDUCATION POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT DURABLE (CEPD)
FORUM DES AMIS DE LA TERRE (FAT)

Forêt Communautaire pour le développement rural, FOCODER
DYNAMIQUE FEMME –MINES, DYFEM

Alexis SHINDJA MUHIMA, Codonateur

*CLAUDINE TSONGO, Coordinatrice
Evariste OMARI*

*JOHNSON RISQUANT KASIKA,
Coordinateur
KARPATE TULINABO, Coordinateur*

Norbert SIVANZIRE, Cordonateur

*Joséphine SYNDANO, Cordinatrice
FIDELE MUCHUNGU, Cordonateur
BERNADIN NYANGI, President*

Robert Kitumaini

JOEL KABWASA, Codonateur

Jacob KENO, Secrétaire Exécutif

**OBSERVATOIRE DE LA SOCIETE CIVILE POUR
LES MINERAIS DE PAIX,
OSCMP**

**DYNAMIQUE DES FEMMES JURISTE (DFJ)
Action d'aides aux survivants de la torture,
AAST**

**ACTION HUMANITAIRE
POURLEDEVELOPPEMENT DURABLE (AHDD)
Action pour le Développement, l'Education Civique et
la Défense des Droits humains (ADEC/DDH)
Action solidaire pour les jeunes et l'Environnement
durable (ASOJED)**

Actions de Solidarité (AS)

ACTIONS SANS FRONTIERE

**Solidarité pour la Réflexion et Appui au
Développement Communautaires (SORADEC)
Solidarité pour la Protection des Droits de l'Enfant
(SOPRODE)**

**BUREAU D'ECOLOGISTES IMPACTS
ENVIRONNEMENTAUX (BEIE)**

**REOCOPE, Réseau des Organisations pour la
Conservation et la Protection de l'Environnement**

Ecuador

Donald Moncayo

Unión de Afectados Por Texaco. (UDAPT)

Egypt

Ahmed Elseidi

Egyptian organization for Environmental rights

El Salvador

Ricardo Navarro, President

CESTA / Friends of the Earth El Salvador

Ghana

Augustine Niber

Center for Public Interest Law (CEPIL)

Guinea

SOW AISSATOU BILLY, Présidente

**Association Guinéenne pour la Promotion des
Énergies Renouvelables-AGUIPER**

Pascal Tequiano

**Centre d'Excellence du Droit de l'Environnement-
CEDE**

*Monsieur Aboubacar DIALLO, Directeur
Exécutif*

**Centre du Commerce International pour le
Développement (CECIDE)**

Guinea-Bissau

Mamadu Aliu DJALO, directeur exécutif

ENDA Guiné-Bissau

Guyana

*Laura George
Romario Hastings, Programme Manager*

**Amerindian Peoples Association
Upper Mazaruni District Council**

India

*Dr. Mita Dutta
Dr. Debal Deb
Dilnavaz Variava, Trustee
Jaya Iyer*

*Basudha
Centre for Interdisciplinary Studies
Sidhwa Trust
Zinda Dilli*

Indonesia

*Muhammad Arman
Marthin Hadiwinata
Sabarudin
Andi Muttaqien
Achmad surambo, Direktur
Yuyun Indradi, Executive Director
Amalya
Linda Rosalina, Executive Director
Uli Arta Siagian, Campaigner Forest and
Plantation
Franky Samperante
Sabarudin
Ahmad Subhan Hafiz
Wahyu Eka Styawan
Abdullah*

*Aliansi Masyarakat Adat Nusantara (AMAN)
FIAN Indonesia
Ketua Serikat Petani Kelapa Sawit
Satya Bumi
Sawit Watch
TREND ASIA
Trend Asia
TuK INDONESIA
WALHI/Friends of the Earth Indonesia

Yayasan Pusaka Bentala Rakyat
Serikat Petani Kelapa Sawit (SPKS)
WALHI Kepulauan Bangka Belitung
WALHI East Java Region
WALHI Jambi*

Liberia

*Paul Larry George
Francis K Colee
Massa Parker Turay*

*Alliance for Rural Democracy
Green Advocates International
Natural Resources Women's Platform*

Malaysia

*Mageswari Sangaralingam, Honorary
Secretary*

*Sahabat Alam Malaysia (Friends of the Earth
Malaysia)*

Mauritania

BOUMOUZOUNA AHMED VALL

Agir en Faveur de l'Environnement (AFE)

Mexico

*Narciso Barrera Bassols, PhD

María Leticia López Zepeda, Directora
Ejecutiva
Noé López castellanos
Gustavo Castro Soto, Coordinador General
Fernando Bejarano, Director

DR. LEON ENRIQUE AVILA ROMERO*

*Coordinador Grupo de Trabajo Agorecología Política
CLACSO, Buenos Aires
Asociación Nacional de Empresas Comercializadoras
de Productores del Campo AC ANECANEC
Juventud y Cultura de Nuestro México A.C.
Otros Mundos Chiapas/Amigos de la Tierra México
Red de Acción sobre Plaguicidas y Alternativas en
México (RAPAM)
UNICH*

Mozambique

Anabela Lemos

*Justiça Ambiental JA! - Friends of the Earth
Mozambique*

Nepal

Prabindra Shakya, Founder/Director

Community Empowerment and Social Justice Network (CEMSOJ)

Nigeria

Saro Legborsi Pyagbara

Ajele Sunday

Abiodun Baiyewu

Courage Nsirimovu Esq.

Philip Jakpor

African Indigenous Foundation for Energy and Sustainable Development (AIFES)

Community Forest Watch

Global Rights

Pilex Centre For Civic Education Initiative

Renevlyn Development Initiative

Panama

Iniquilipi Chiari, Enlace Técnico del Movimiento de Juventud

Alianza Global de Comunidades Territoriales

Sierra Leone

Abu A. Brima

Aminata Finda Massaquoi

Mambu Alpha Sannoh, Director

Network Movement for Justice and Development

Women's Network Against Rural Plantations Injustice (WoNARPI)

Friends of the Earth Sierra Leone

Uganda

Atuheire Brian

Paolyel MP Onencan, Executive Director

Gerald Barekye, Director

Samuel

Tusiime Roline

MR TUSINGWIRE COMFORT, Executive Director

Mumbere Joackim

MUGISHA IMAM, Executive Director

Aryampa Brighton

MR. GUMISIRIZA MODERN

African Initiative On Food Security and Environment (AIFE)

Buliisa Initiative for Rural Development Organisation (BIRUDO)

Center for Environmental Research and Agriculture Innovations (CERAI)

Environment Governance Institute

Green Media Foundation

Initiative For Green Planet Uganda (IGPU)

Weka Afri sustainable Biodiversity and Food Security Foundation

Youth concern on Environment (YCED)-UGANDA

Youth for Green Communities (YGC)

YOUTH FOR NATURE CONSERVANCY-YNC

United States

Juliana de Moraes Pinheiro, Socio-environment Program Coordinator

Washington Brazil Office (WBO)

Uruguay

Juliano bueno de Araujo, CEO and Paulo Henrique Araújo Machado, COO

Fundación ARAYARA